



الأعمال التجارية الخاصة بفن الجسد والوشم

Body art and tattooing businesses - Arabic

- يجب أن يتم تنظيف محرّك مسدس الوشم ومشبك حبل الوشم ثم تعقيمهما بمحلول كحولي بنسبة 70%، أو بمعقم مطابق لمستوى المستشفيات، وإتاحة الوقت لجفافهما قبل إعادة استعمالهما.

نظافة مكان العمل التجاري

- يجب أن يبقى مكان العمل التجاري بحالة نظيفة دائماً.
- يجب تنظيف أماكن المعالجة، كالتاولات مثلاً، بعد الانتهاء من كل زبون و/أو وضع غطاء نظيف على سطح طاولة المعالجة.
- ينبغي أن يكون لدى القائمين بالعمل التجاري إجراءات توثق أعمال تنظيف التجهيزات الثابتة والمعدات وصيانتها، وعلى الموظفين أن يكونوا مدربين على هذه الإجراءات.
- ينبغي أن توضع جميع النفايات في أكياس مُحكمة الإغلاق والتخلص منها يومياً.
- لا ينبغي فتح علب التعقيم إلا قبيل البدء بالعلاج.
- يجب عدم لمس الأجزاء المعقمة من الأجهزة التي ستخترق الجسم يديين عاريتين. وإذا لزم مسك الأجهزة المعقمة، فيجب استخدام ممسحة معقمة بالكحول موصّبة مسبقاً، أو ممسحة معقمة جافة، أو قفازات معقمة أحادية الاستعمال.
- استخدم تقنية تطهير لا تحتاج إلى لمس لصب الحبر بداخل مستوعبات أو أكواب معقمة قبل القيام بوشم الزبون. وإذا احتاج الحبر إلى تخفيفه بالماء، استخدم ماء معقماً وتخلّص من كمية الحبر المتبقية.
- ينبغي تغطية الأجهزة بغطاء من البلاستيك أحادي الاستعمال للتقليل من احتمال تلوثها والتخلص من الغطاء فور الانتهاء من إجراء الوشم.
- مارس إجراء الوشم للزبائن الذين يكون جلدهم نظيفاً وخالياً من العدوى أو القروح أو الجروح في موضع الوشم أو حواليه.
- إذا احتاج موضع الوشم إلى الحلاقة، استخدم شفرة حلاقة آمنة لكل زبون وتخلّص منها في مستوعب الأدوات الحادة.
- ينبغي تنظيف موضع الجلد الذي سيتم وشمه بمعقم للجلد معتمد من "إدارة السلع العلاجية" (TGA).

تقوم الأعمال التجارية الخاصة بفن الجسد والوشم بإجراءات تتضمن اختراقاً للجلد، لذا يتعين وجود ممارسات تحكّم بالعدوى لمنع انتقال العدوى من شخص إلى آخر.

لمحة عن نشرة المعلومات هذه

يمكن أن تُلحق إجراءات فن الجسد والوشم ضرراً بجلد الزبون ويُحتمل أن تنشر العدوى بين الزبائن. ويمكن أن يؤدي عدم اتباع القواعد الصحية وعدم تنظيف الأدوات والأسطح جيداً إلى انتقال العدوى الفيروسية أو البكتيرية أو الفطرية من زبون إلى آخر، ويمكن أن ينجم عنه أمراض مثل التهاب الكبد "سي" و"بي" أو التهاب المكورات العنقودية (staphylococcal) والتهاب المكورات العقدية (streptococcal) وعدوى الزائفة الأرجوانية (pseudomonas).

يُمكن القائمين بهذه الأعمال التجارية العثور على القواعد المتعلقة بإجراءات اختراق الجلد في Public Health Regulation 2022 (نظام الصحة العامة لعام 2022) (النظام).

الأدوات

- يجب أن يكون جميع الأدوات بحالة صالحة للعمل وأن يتم تنظيفها وتجفيفها بعد الاستعمال وأن تُحفظ في حالة نظيفة وجافة.
- على جميع الأجزاء التي تدخل الجلد أن تكون معقمة قبل الاستعمال.
- يجب أن يُجرى التعقيم بواسطة معقم بخاري منضدي تحت الضغط تمسباً مع معيار AS/NZS 4815:2006 مرافق الرعاية الصحية في المكاتب - إعادة معالجة الأدوات والأجهزة الطبية والجراحية القابلة لإعادة الاستخدام، وصيانة البيئة المتعلقة بها (راجع نشرة المعلومات بعنوان "طريقة تنظيف الأدوات والأجهزة القابلة لإعادة الاستخدام وتعقيمها").
- ينبغي استخدام الأدوات التي يصعب تنظيفها وتعقيمها مرة واحدة.
- يجب أن تُستخدم الإبر لمرة واحدة وأن يتم التخلص منها في مستوعب مناسب للأشياء الحادة بعد استخدامها مباشرةً.
- يجب تنظيف الأجهزة والمعدات التي تُستخدم في إجراءات اختراق الجلد ولكن لا تخترق الجلد، بصورة صحيحة والاحتفاظ بها بحالة نظيفة.
- يجب استخدام مناشف وشراشف (ملاءات) نظيفة لكل زبون جديد. وينبغي غسل الشراشف بمسحوق غسيل والماء الساخن. وإذا تم استخدام غطاء غير منفذ للسوائل (من البلاستيك مثلاً)، فيجب تنظيفه وتعقيمه قبل استخدامه لكل زبون جديد.

النظافة الشخصية الخاصة بفناني الوشم

- يجب أن يرتدي فنانو الوشم وممارسو فن الجسد رداءً (مريولاً) أو مئزرًا وقفازات أحادية الاستعمال خلال الإجراءات.
- ينبغي تغطية الجروح بضمادات مانعة للتسرب وصامدة للماء.
- ينبغي غسل اليدين:
 - قبل معالجة الزيون وبعدها
 - قبل الإجراء التجميلي وبعده
 - بعد التعرّض لمواد الجسم
 - بعد لمس المواضع المحيطة بالزيون
 - بعد إزالة القفازات.
- راجع "[المنظمة الأسترالية لنظافة اليدين](#)" (Hand Hygiene Australia) للمزيد من المعلومات عن طريقة غسل يديك.

المتطلبات الأخرى

- يجب أن يكون العمل التجاري مسجلاً لدى البلدية المحلية ويستوفي جميع المعايير الضرورية الخاصة بالتخطيط والمبنى ولديه جميع الموافقات الضرورية قبل البدء بالعمل.
- ينبغي أن يكون مكان العمل التجاري مصمماً ومخططاً بشكل يساعد على تنظيفه بسهولة وطريقة صحيحة (راجع نشرة المعلومات بعنوان "تصميم ومخطط مكان العمل التجاري الخاص بمهن اختراق الجلد"). اتصل [بالبلدية المحلية](#) (local council) لتتأكد من تلبية جميع القواعد المحلية.
- يجب أن تستوفي مستوعبات الأدوات الحادة معيار AS/NZS 4261:1994 المستوعبات القابلة لإعادة الاستخدام الخاصة بجمع الأشياء الحادة المستخدمة في التطبيقات الطبية الخاصة بالبشر والحيوانات، أو معيار AS 4031:1992 المستوعبات غير القابلة لإعادة الاستخدام الخاصة بجمع الأشياء الطبية الحادة المستخدمة في مجالات الرعاية الصحية.
- يجب التخلص من [النفايات السريرية](#) (Clinical waste) (أي النفايات المحتوية على دم أو سوائل جسمية) في سلة مهملات خاصة بالنفايات السريرية ثم جمعها من جانب مقاول نفايات مرخص.
- ليس بإمكان فناني الوشم أو مقدمي خدمات فن الجسد الآخرين في أي حال من الأحوال تقديم منتج مدرج على اللائحة 2 (Schedule 2) إلى زبائنهم. عند اللزوم أو الرغبة، يستطيع الزيون شراء أدوية بنج موضعي (مثل 2% Lignocaine، كريم ولصقات Emla، Medijel وجيلي 2% Xylocaine) من الصيدلية وإحضارها إلى محل فن الجسد أو الوشم لاستعماله الشخصي فقط.
- يمكن تزويد الأدوية التي يصفها طبيب (مواد التخدير القابلة للحقن) المدرجة على اللائحة 4 (Schedule 4) ووضع ملصق عليها من جانب اختصاصي طبي فقط، ويمكن حقن هذه الأدوية بواسطة اختصاصي طبي مسجل أو ممرضة اختصاصية مؤهلة فقط.

- اطلب نشرة بيانات بنوعية المنتج (شهادات تحليل أو ما يعادلها) عند شراء الحبر للتحقق من أمان المنتج وشرعيته للاستخدام في نيو ساوث ويلز.
- ينبغي أن يقوم فنانو الوشم وممارسو فن الجسد بإجراءات تدريبها عليها تدريباً مناسباً وأن تكون لديهم المهارات الكافية لإنجازها.
- ليس بإمكان المشومين، بمن فيهم الذين لديهم وشم تجميلي، التبرع بالدم لمدة أربعة شهور من إجراء الوشم لهم. للمزيد من المعلومات راجع موقع "[خدمة التبرع بالدم للصلب الأحمر الأسترالي](#)" [Australian Red Cross Blood Service website](#).
- يجب أن تتقيد الأعمال التجارية الخاصة بالوشم وفنانو الوشم بمتطلبات Tattoo Parlour Act 2012 (قانون متاجر الوشم لعام 2012) وأن يكونوا مسجلين. للمزيد من المعلومات اتصل بمكتب التجارة العادلة في نيو ساوث ويلز (NSW Fair Trading)، أو الشرطة المحلية أو تفقد [NSW legislation](#).
- على ممارسي الوشم وفن الجسد أن يمثلوا ل Children and Young Persons (Care and Protection) Act 1998 (قانون رعاية وحماية الأطفال والشباب الصغار لعام 1988). فيما يتعلق بالسن القانونية أو إعطاء الموافقة المطلوبة لإجراءات الوشم أو ثقب الجلد. للمزيد من المعلومات يرجى الاتصال بـ NSW Department of Communities and Justice (دائرة المجتمعات والعدالة في نيو ساوث ويلز (DCJ)) أو الشرطة المحلية أو تفقد [NSW legislation](#).
- تعتبر الكلية الملكية الأسترالية والنيوزيلندية لأطباء العيون (RANZCO) أن وشم مقلة العين إجراء عالي الخطورة. ويحظر القيام بهذه الإجراء بموجب [Public Health Act 2010](#) (قانون الصحة العام لعام 2010) إلا إذا تم على يد اختصاصي طبي أو شخص مؤهل آخر مدرج في النظام.

الرسوم والغرامات

- يمكن اتخاذ إجراءات أخرى إذا لم يتقيد العمل التجاري بالنظام ساري المفعول، بما فيها:
 - تلقّي "إشعار بوجوب التحسين" أو "أمر منع" مصحوباً برسم إداري يتراوح بين 285 دولاراً و295 دولاراً.
 - تلقّي إشعارات بغرامات تتراوح من 110 دولارات إلى 1100 دولار للأفراد و220 دولاراً إلى 2200 دولار للمؤسسات. وتكون الغرامات القصوى أعلى إذا صدرت عن المحاكم ويمكن أن تشمل غرامات يومية.
 - إذا صدر "أمر منع"، يجب أن يعرّض العمل التجاري نسخة منه على مدخل العمل التجاري أو بقربه في مكان واضح لرؤية الزبائن.
 - يُستوفى رسم لقاء إعادة المعاينة المتعلقة بـ"أمر المنع" يبلغ 225 دولاراً بالساعة مع حدّ أدنى للتكلفة يغطي مدة 30 دقيقة وحدّ أقصى للتكلفة يغطي مدة ساعتين.
 - يتعرّض كل من لا يكون اختصاصياً طبياً ويقوم بإجراء وشم مقلة العين إلى غرامة مالية أقصاها 11000 دولار و/أو السجن لمدة 6 شهور.

للمزيد من الإرشادات

- اتصل [ببلدتك المحلية \(local council\)](#).
- اتصل [بوحدة الصحة العامة المحلية \(local Public Health Unit\)](#) على الرقم 1300 066 055.

للمزيد من المعلومات

تتوفر أيضاً الموارد التالية لمساعدة الأعمال التجارية الخاصة بمهن اختراق الجلد وممارستها على فهم متطلبات *Public Health Act 2010* (قانون الصحة العامة لعام 2010) و *Public Health Regulation 2022* (نظام الصحة العامة لعام 2022). تفقّد [صفحة موارد مهن اختراق الجلد](#) الخاصة بنا على موقع NSW Health ([Skin penetration resources page](#))

نشرات المعلومات

- الجمال، فن الجسد وقطاعات العمل الخاصة باختراق الجلد
- طريقة تنظيف وتعقيم الأجهزة والأدوات القابلة لإعادة الاستخدام
- تصميم ومخطّط مكان العمل التجاري الخاص بمهن اختراق الجلد
- وشم مقلة العين

ملصق

- تنظيف وتعقيم الأجهزة والأدوات القابلة لإعادة الاستخدام

فيديو

- [NSW Health Tattoo industry infection control tutorial](#)

المعايير

- [AS/NZS 4815:2006](#)